



LEGENDA X Numero del pezzo sul disegno / Part no. in the drawing / N° de la pièce dans le dessin / Nummer des werkstücks auf der zeichnung / N° de la pieza en el dibujo / Número da peça de trabalho no desenho / Onderdeelnummer
(X) Numero dei pezzi nel ricambio / No. of pieces in the spare part / N° de pièces dans la pièce détachée / Stückzahl in dem teil / N° de piezas en la pieza suelta / Número de peças da parte / Aantal stuks

Cod.	Descrizione / Description / Description / Beschreibung / Descripcìon / Descrição / Beschrijving	(PASS 620-40)	
A90139P	Pignone esterno completo Complete outer pinion Pignon extérieur complet komplettes, äußeres Ritzel	Piñón externo completo Pinhão exterior completo Externe pignon compleet	1(2) , 2(1)
A90140P	Flangia ingranaggio completa Complete gear flange Flasque engrenage complet kompletter Flansch Zahnräder	Brida engranaje completa Flange engranagem completa Flens tandwiel compleet	3(4) , 4(1) , 5(1), 6(1), 7(1)
A90944P	Albero uscita completo Complete output shaft Arbre sortie complet komplette Abtriebswelle	Eje de salida completo Eixo de saída completo Uitvoeras compleet	1(2) , 5(2) , 7(2), 8(1) , 9(1) , 10(2) , 11(1) , 12(1), 13(1), 14(1), 15(1)
A90137P	Cursore sblocco Unlocking slider Courseur de déblocage Entriegelungsschieber	Cursor de desbloqueo Cursor de desbloqueio Ontgrendelingsschuif	16(1), 17(1), 18(1)
A90849P	Carcassa completa Complete casing Carcasse complète komplettes Gestell	Carcasa completa Carcaça completa Karkas compleet	5(1) , 7(1) , 15(1), 19(1), 20(1), 21(1)
A91039P	Statore completo Complete stator Stator complet kompletter Stator	Estator completo Estator completo Stator compleet	20(1) , 21(1) , 22(1), 23(1), 24(1), 25(2)
A90167P	Flangia chiusura Closing flange Flasque fermeture Flansch Schließung	Brida cierre Flange encerramento Sluitflens	24(1) , 25(1), 26(1), 27(1), 28(4)
A90378P	Leva di sblocco completa PASS Complete unlocking lever - PASS Lever de déblocage complet PASS kompletter Entriegelungshebel PASS	Palanca de desbloqueo completa PASS Alavanca de desbloqueio completa PASS Ontgrendelingshendel PASS, compleet	29(1) , 30(2) , 31(2) , 32(1) , 33(1) , 34(2)
A90379P	Coppia chiavi ricambio PASS Pair of spare keys - PASS Série clés de rechange PASS Paar Ersatzschlüssel PASS	Par llaves de recambio PASS Par de chaves sobresselentes PASS Paar vervangende sleutels PASS	34(2)
A90157P	Morsettiera completa Complete terminal board Boîte à bornes complète komplette Klemmleiste	Bornera completa Caixa de terminais completa Klemmenbord compleet	35(6) , 36(1) , 37(1), 38(3), 39(2) , 40(2), 41(1), 42(1)
A90145P	Tappi per PASS Caps for PASS Bouchons pour PASS Stopfen für PASS	Tapones para PASS Tampas para PASS Doppen voor PASS	43(1) , 44(1) , 45(1), 46(1)

Cod.	Descrizione / Description / Description / Beschreibung / Descripciòn / Descrição / Beschrijving	(PASS 620-40)	
A90458P	Plastiche per SC230E Plastics for SC230E Plastique pour SC230E Kunststoff für SC230E	Plástico para SC230E Plástico para SC230E Plastic voor SC230E	49(1) , 51(1) , 52(1)
A90162P	Condensatore Capacitor Condensateur Kondensator	Condensador Condensador Condensator	48(1)
A90171P	Kit guarnizioni Gasket kit Kit joints Dichtungssatz	Kit guarniciones Kit juntas vedação Pakkingenset	5(2) , 6(1) , 18(2) , 26(1) , 37(1), 24(1)
A90153P	Cofano PASS completo Complete case - PASS Capot PASS complet Komplette Haube PASS	Cubierta PASS completa Cobertura PASS completo Koffer PASS compleet	53(1) , 54(2)
A91037P	Coperture Staffe Brackets covers Couvertures de supports Halterungsabdeckungen	Cubiertas de soporte Capas de suporte Beugel covers	57(2) , 58(2), 59(2)
A91038P	Staffe e viti di fissaggio Brackets and fixing screws Etriers et vis de fixation Bügel und Feststellschrauben	Soportes de fijación Suportes e parafusos de fixação Beugels en bevestigingsschroeven	63(2) , 64(4), 65(4), 66(4)

Cod.	Descrizione / Description / Description / Beschreibung / Descripciòn / Descrição / Beschrijving	(PASS 620)	
A90922P	Scheda PASS 620 Card PASS 620 Carte PASS 620 Platine PASS 620	Tarjeta PASS 620 Placa PASS 620 Kaart PASS 620	49(1), 50(1), 51(1)

Cod.	Descrizione / Description / Description / Beschreibung / Descripciòn / Descrição / Beschrijving	(PASS 630)	
A90982P	Apparecchiatura SC230E Control unit SC230E Outillage SC230E Steuerung SC230E	Equipo SC230E Aparelhagem SC230E Apparatuur SC230E	49(1), 50(1), 51(1)

Cod.	Descrizione / Description / Description / Beschreibung / Descripcìon / Descrição / Beschrijving	(PASS 640)
A90498P	Sensore induttivo completo Complete inductive sensor Capteur inductif complet Komplette Induktive Sensor	Sensor inductivo completo Sensor indutivo completo Inductiesensor, compleet
A90982P	Apparecchiatura SC230E Control unit SC230E Outillage SC230E Steuerung SC230E	Equipo SC230E Aparelhagem SC230E Apparatuur SC230E